



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 31. — Colonia Valdense.
Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.
Redactores: Reseña Ecueménica, Pastor
Aldo Comba.
Página Femenina: Sra. Lydia B. de Revel.
Nuestros Niños: Sras. Beatriz A. Pons de
Juele y Allcia Puch de Negrin.



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yi 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Navidad. — De nuestro Delegado al Sínodo (II). — Censo Valdense. — Nuestros Niños. — Fidelidad. — Campamentos 1950 — Parque "17 de Febrero". — Página de la Juventud. — Corte Electoral. — Calendario Valdense. — Visita del Evangelista Itinerante a Colonia "El Sombrero". — Escuela del Hogar de C. Valdense. — ¡Llegaron! — Página Femenina. — Reseña Ecueménica. — Viaje a Europa. — Cristo en la Biblia. — Ecos Valdenses. — In- Memoriam.

NAVIDAD

"Y entrando en la casa, vieron al niño con su madre, María, y postrándose, le adoraron; y abriendo sus tesoros le ofrecieron dones..." (Mt. 2:11).

Venían desde muy lejanas tierras. Les había sido revelado por el Espíritu el nacimiento de un Niño Rey, de características incomparables. Tan extraordinario era el acontecimiento, que abandonando todo: país, pueblos, familias, estudios... se habían lanzado a través del desierto. Nada podía haber más importante que acudir a los pies de la cuna del recién nacido, Un Rey: rey de los Judíos.

Siendo Judea una colonia romana, sin gobierno propio desde muchísimos años, decir que nacía un Rey Judío parecía un soberano disparate. Pero los sabios magos, sabían que los profetas de Dios habían anunciado que habría de nacer un Rey imperecedero. "Creyeron", y por eso vinieron. En lugar de decir como los incrédulos: "Es imposible, no puede ser", se dijeron llenos de fe: "Parece imposible, pero puede ser".

Como era lógico, humanamente, pensaron que el nuevo rey Judío habría de nacer en Jerusalem, la ciudad notable; por eso allí se llegaron preguntando dónde estaba el niño rey. Concurrieron al palacio donde estaba el soberano reinante, pero... allí no había nacimiento. Y ni siquiera sabían de tal nacimiento. Nuevamente las profecías escritas aclararon el enigma: había de nacer en Belén. Y, tras la estrella, que encarnaba el Espíritu que los guiaba e impulsaba, fueron hacia la pequeña y olvidada Belén. Parecía raro que el esperado Rey Judío naciese fuera de Jerusalem, la ciudad Santa... pero "creyeron" y siguieron. Y la estrella los llevó al lugar del nacimiento.

Cualquier persona, y seguramente así también los Magos, pensaría por anticipado que gozaría de un espectáculo maravilloso y deslumbrante: un soberbio palacio... con magníficas cámaras... riquísimos mobiliarios y atavíos... un enjambre de criados, sirvientes, guardias y acompañantes... una

UNA MUY FELIZ Y BENDECIDA

NAVIDAD

DESEA A SUS LECTORES

MENSAJERO VALDENSE

—oOo—

lujosa cuna cubierta de "lino fino" y "púrpura" y "tela de Damasco"... y todo un pueblo de sumisos ciudadanos aclamando al futuro Rey... Pero ¡Oh sorpresa! nada de esto hallaron... ¡nada!. En lugar de palacio... un establo; por cámaras... tabiques de maderas y piso del propio suelo; ni un solo mueble; ni un solo criado; por cuna y ropa... un pesebre, con colchón de paja y pañales de lienzo; como pueblo... un grupo de pastores, rústicos, con sus vestidos de trabajo, que parecían borrachos o locos... pues hablaban de "luces... voces del cielo", de "coros de ángeles" en las regiones celestes; el personaje central, el niño... sin nada de extraordinario, teniendo a su lado a sus padres... una joven mujer del pueblo, tímida aunque gozosa y... un robusto carpintero de Galilea, de mirada dura y manos encallecidas.

¿Podía ser ése el Rey esperado? Todas las apariencias decían que no... pero "creyeron". ¿Era natural que un rey naciese en tales condiciones? No, no era natural... pero "creyeron". ¿Era lógico que un rey que había de dominar al mundo naciese así ignorado y abandonado? No, no era lógico, pero ellos "creyeron". Y su fe les fué contada por justicia.

* * *

Posiblemente, este acontecimiento nos haya sido dado como ejemplo. Es un magnífi-

co ejemplo de fe. Para mí, personalmente, uno de los más hermosos y edificantes.

La lógica, es una llavecita de oro, que nos abre uno de los cofres del acontecimiento... pero que nos encierra también en el calabozo de las dudas y de la incredulidad.

En la época de Jesús... y siempre, después, la aparente falta de lógica en todo lo que concierne a Jesús ha hecho infinidad de incrédulos. Los fariseos, los príncipes de los sacerdotes, los ricos, los poderosos, no pudieron creer en Jesús. Es que el hombre no termina de comprender y aceptar que la lógica... como todo lo demás, es una posibilidad de Dios, y no una imposibilidad.

El anunciado Rey y su "reino de los cielos", no termina de venir, por las trabas que ha colocado siempre la falta de fe. Y, no en modo especial la falta de fe de los no cristianos, sino la falta de fe de nosotros, los "creyentes".

Aquel día del nacimiento, no creyeron los extranjeros... y no creyeron los propios judíos que "esperaban" el nacimiento. Las condiciones, las circunstancias, las apariencias... todo se juntaba para ahogar la fe. En un mundo donde reinaba Roma por medio de la violencia... y en que los judíos, y otros pueblos, se defendían por medio de argucias y mentiras... y todos procuraban el bienestar material... ¿podía ser aceptado y comprendido el Evangelio del Cristo?

Evangelio de: "Al que te hiriere en una mejilla vuélvele también la otra" Evangelio de: "Es menester obedecer a Dios antes que a los hombres" Evangelio de: "No os hagáis tesoros en la tierra, hacéos tesoros en el cielo".

No podía ser creído porque no iba de acuerdo con las concepciones de los hombres.

Hoy, el Espíritu de Jesús continúa luchando. Encuentra las mismas dificultades. Nuestra incredulidad, nuestra incompreensión, nuestra vanidad.

No nos amamos, y por eso no somos ni benignos, ni justos los unos con los otros. Repetimos maquinalmente: "Venga tu reino y sea hecha tu voluntad", pero nos oponemos en la práctica al advenimiento del reino... y no acatamos su voluntad.

No confiamos en Dios... y nos refugiarnos en las "potencias humanas"... Lo esperamos todo de la sabiduría humana... y del dinero. Tanto que, posiblemente, como "vecino" a esta exhortación a mayor fe y confianza en Dios... se hallará un llamado a juntar dinero, para evitar la inquietud y la preocupación de mañana...

Es la triste verdad. No queremos aceptar un rey que perdona y bendice en lugar de castigar a los que le ofenden.

* * *

Se acerca una nueva Navidad. Hagamos de esta nueva oportunidad ocasión de un estudio de conciencia profundo... y decidamos. No nos quedemos como hasta ahora frente a Jesús, parados en la puerta del establo... con deseos de entrar y adorarlo, y atados sin embargo por todos los asuntos exteriores, empeñados en los trajines del mundo.

En oración, hagamos silencio. Escucha. ¿No oyes... "la voz que elama en el desierto: aparejad los caminos del Señor"....?

M. Cenoz

—oOo—

De nuestro Delegado. al Sínodo (II)

Génova, 31 de octubre de 1949

Queridos amigos y lectores:

En el cuadro de las relaciones entre la Iglesia Valdense de Italia y la del Distrito Rioplatense hubo tres asuntos especiales acerca de los cuales tuve la ocasión de expresar mi pensamiento durante las sesiones del Sínodo.

Hice referencia a las relaciones administrativas bajo el aspecto particular de la "colecta de ayuda a la Iglesia Madre" que las iglesias del VI Distrito hicieron en seguida después de terminarse la guerra.

Tal vez no todo el mundo sabe o se ha dado cuenta de que, por las circunstancias del momento en que se hizo la colecta, el envío de lo que se recolectó se hizo de distintas maneras y por distintos trámites, que a veces resultaron muy indirectos, de manera que en ciertas oportunidades se necesitaron meses y meses, y hasta años para salvar todas las restricciones en vigencia. Por causa de estas circunstancias varias fueron las personas y las administraciones que agradecieron o acusaron recibo de lo que había sido dado y recibido. Posiblemente algunas personas, no conociendo estos detalles, pensaron que al sacrificio hecho por las Iglesias del Uruguay no se le dió todo el valor espiritual y administrativo que ese sacrificio había significado y significaba. Puedo asegurar que no es así, sea por lo que otros dijeron en el Sínodo, (especialmente vuestro pastor, don Juan Tron, que conocía mejor que yo lo que ya en el pasado

se había publicado en el "Mensajero", que había tenido contactos directos con la Administración de acá, y que personalmente estaba al tanto de todo lo que había dicho y hecho el representante de la Mesa, pastor Rieea, durante su último viaje al Uruguay), sea por lo que en particular me dijeron las personas que mayormente se ocuparon del asunto, y principalmente el pastor Guido Rivoir.

Otro aspecto de las relaciones que se trató en el Sínodo fué el de las relaciones personales, es decir del intercambio de visitas que debería realizarse entre Uruguay e Italia.

La Mesa ya tenía estudiado el asunto y a propuesta de la misma el Sínodo tomó las siguientes deliberaciones:

a) Que los pastores enviados de Italia a Sud-américa, después de siete años hagan un viaje a Italia de un año de duración.

b) Que ellos puedan, después de siete años, volver definitivamente a Italia.

c) Que en caso de que ellos estén dispuestos a volver a Sud-América después de los primeros siete años, puedan gozar de otro viaje a Italia después de diez años de estada. En otras palabras, la primera estada será de siete años y las siguientes de diez, interponiéndose siempre después de cada una de ellas un viaje de un año de duración.

d) Que los pastores de origen local, hagan por lo menos una vez durante su actividad pastoral, un viaje a Italia de un año de duración.

e) Que la Mesa Valdense se haría cargo de no menos de el 25 por ciento de los gastos correspondientes.

En su conjunto la propuesta de la Mesa tenía en cuenta varias exigencias y varios deseos y los acomodaba de manera muy satisfactoria: por lo tanto manifesté mi opinión favorable a que se aceptara esta propuesta.

El tiempo dirá si será conveniente perfeccionarla. Por ejemplo, con respecto al número de pastores disponibles, podría ser útil que se considerara el caso de un pastor uruguayo, o argentino que esté dispuesto a ir a trabajar en Italia durante un período de siete años. No hablé de esta idea, que me parece prematura, y sobre la cual no me detengo mayormente. Hago mención de ella solamente porque me parece útil que pensemos en esto, en la visión de ese único cuerpo que nuestra Iglesia debe seguir siendo, y debe esforzarse de ser siempre más.

* * *

El tercer asunto fué el del nombramiento de un docente para la Facultad de Teología de Buenos Aires.

A este respecto tuve la ocasión de hacer uso de la palabra repetidas veces. La noticia de que el pastor Girardet aceptó este mandato ya os ha llegado, y por lo tanto el relato de lo que se hizo a ese fin tiene solamente valor histórico, sin embargo creo que valga la pena que se hable de esto, porque una exacta valuación de las causas es siempre útil.

Los hechos son conocidos. A consecuencia del pedido de vuestra Comisión Ejecutiva, el Sínodo de 1948 "convencido de la urgencia de ese pedido", había invitado a la Mesa a "tomar prontamente las medidas correspondientes". (Actos del Sínodo de 1948, Art. 14).

La Mesa actuó en este sentido, sin resultado. Ella explicó al Sínodo en que forma había tratado de cumplir con su cometido, originándose luego una animada discusión que por un lado demostró el vivo interés del Sínodo por el asunto que se trataba, y por otro lado hizo ver cierta discrepancia de opiniones: algunos opinaban que La Mesa hubiera tenido que llegar a ejercer una presión casi coactiva, tal vez temporánea; otros pensaban que ella había actuado bien, para dejar todavía al Sínodo la posibilidad de volver a considerar la situación teniendo en cuenta también las necesidades de la Facultad de Roma, y otras circunstancias relacionadas con el nombramiento de un profesor.

Dejando el terreno de la crítica a lo que había sido hecho, vuestro pastor, don Juan Tron, volvió a presentar con calor y con fuerza lo esencial de la cuestión, es decir la necesidad de un docente valdense en Buenos Aires, presentándola a la conciencia del Sínodo como un llamado. Mientras se seguía discutiendo redacté y presenté la siguiente moción: "El Sínodo, reconociendo la necesidad de que se efectúe la designación a la que se refieren los Actos del Sínodo de 1948. Art. 14, invita al Cuerpo Pastoral a designar un profesor encargado de dictar cursos en la Facultad de Teología de Buenos Aires".

La discusión de esta moción fué corta y sobre cuestiones de forma. La eficaz intervención del pastor Tron había convencido a la asamblea de que era necesario actuar, y que el camino mejor era el que es previsto por nuestros reglamentos, que reservan al Cuerpo Pastoral la designación de los profesores.

El Sínodo aceptó esta moción, y luego tuvieron lugar dos largas sesiones del Cuerpo Pastoral, cuyas conclusiones se dieron a conocer al Sínodo con la designación del pastor Giorgio Girardet.

Se discutió todavía sobre la conveniencia de que se diera inmediata confirmación al nombramiento, y prevaleció la idea de dejar a la Mesa el cometido de llegar a la conclusión por medio de la persuasión, lo que se realizó, como ya sabéis.

Creo por lo tanto que en este momento debemos solamente agradecer a Dios y recordar que sus llamados, especialmente cuando tienen que manifestarse y ser escuchados por instrumentos tan imperfectos como somos nosotros, pueden necesitar ser repetidos muchas veces.

Así aconteció al tiempo de Elí y de Samuel.

En el cuadro de las actividades del Sínodo hay otros asuntos sobre los cuales tuve la oportunidad de expresar mi opinión, es decir sobre asuntos de interés general. Os escribiré a este respecto en otra oportunidad, pues que pienso que sería bueno que en el futuro los que serán llamados a representaros en el Sínodo tengan alguna

línea directiva o por lo menos alguna indicación de vuestra opinión también sobre las cuestiones generales.

Si ésta nuestra Iglesia, que todos amamos, debe permanecer siempre más unida en su espíritu y ser un único cuerpo, en buena salud en todos sus miembros, es necesario que todos ellos cumplan con su deber y sean siervos unos de otros, en Cristo.

Os saluda fraternalmente,

G. A. Comba.

—oOo—

Censo Valdense

La Comisión del Censo Valdense está abocada a la recopilación de todos los datos que han sido solicitados a las distintas Iglesias, grupos o individuos, a fin de terminar en la mejor forma posible su trabajo, y presentar un Informe a la próxima Conferencia. Esperan pues los integrantes de esa Comisión que todo aquél que posea algún dato necesario para el Censo, lo remita a la brevedad posible, al suscrito, en C. Valdense.

Carlos Negrin.

—oOo—

Nuestros Niños

Sección a cargo de las Sras. Beatriz A. Pons de Juele y Alicia Puch de Negrin

NIÑOS DEL ARTICHO

Cuando, en el lejano horizonte, el sol había aparecido tiñendo de rosa el cielo, y se había difundido una luz clara que venía a interrumpir la larga noche polar, Karl había aplaudido con sus manecitas para mostrar su júbilo; sin embargo su alegría fué mucho mayor aún cuando le dijeron que un hermano había venido al mundo.

Vino, el pequeño Hans, con la primavera y con las flores; la nieve se derretía en torno a la cabaña y la tierra, libre de hielos, se recubría de pimpollos y de hierbas.

La mamá hizo bautizar al nenito por el pastor noruego. Después todos partieron para la montaña.

El padre de los dos niños, rico propietario de rebaños de renos, vestido con una casa roja, anchos pantalones y gruesos zapatos rellenos de pasto seco, puso al pequeño Hans en un cesto que ató al cuello de un reno.

La mamá estaba en el trineo con el otro hijito. Por momentos, cuando el terreno era bueno, descendían para recorrer largos trechos a pie. Junto con ellos emigraban todas las familias de la aldea, porque la llanura, en verano es malsana en Laponia, inhabitable por la cantidad de mosquitos, especialmente cerca de los lagos y a las orillas de los ríos.

Hans pasó así los primeros meses de su vida lejos de la cabaña donde había naci-

do. Karl, a los seis años, usaba el delantal con flores estampadas y el gorro atado debajo del mentón; corría y jugaba todo el día mientras que el hermanito se estaba bien arropadito en su cuna.

Cuando se detenían con los rebaños en algún sitio, la familia nómada descansaba al lado de la carpa de cuero. La mamá leía entonces las más hermosas páginas del Evangelio. Hans no comprendía, ¡era tan chiquito! Sabía solamente sonreír.

Pasó el verano, después otro y otro más. Pasaron cinco. Karl se había hecho robusto, de anchos hombros y de cara bronceada. Era un lindo muchacho, aún poseyendo los rasgos característicos de su raza, de origen mongólico: ojos oblicuos, pómulos salientes y pequeña estatura.

Ese último verano él y su hermanito se habían divertido mucho en la montaña, jugando; se encontraban tantas bellas flores en los resquicios del terreno, los renos acostumbrados a sus voces, no huían cuando divisaban sus trajecitos, rojos como amapolas, entre el verde de los campos.

Pero vino el momento del regreso a la llanura. El padre, hombre de pocas palabras, había dado la señal de la partida al término de la buena estación. Un reno con una campana colgada del cuello sirvió de llamada a los demás que bajaban de las cumbres custodiados por los perros, y toda la caravana se puso en marcha. La mamá, un poco triste, sentía que se le oprimía el corazón pensando en la larga noche polar que les esperaba; noche de seis meses, durante los cuales es necesario vivir reclusos en las cabañas como los topos, alimentarse con carne de reno, beber leche de reno, no ver casi nunca a nadie y comunicarse raramente con el mundo civilizado, en los confines de Noruega.

También Karl, estaba triste; sólo el pequeño Hans, ignorando lo que les esperaba, reía y jugaba, como siempre, y el sol que aún brillaba hacía centellear sus lindos cabellos.

• • •

Los días han ido pasando, uno tras otro, monótonos, todos iguales. En la cabaña de la familia lapona nada indica el pasar del tiempo, excepto el reloj. Cada veinticuatro horas se arranca una hojita del calendario o se hace, con el cuchillo, una marca en una tabla.

El fuego está encendido en el medio de la habitación, pálida imitación del sol que no se ve más. Ese fuego no se apaga ni de día ni de noche, porque afuera cae la nieve, sopla un viento helado y el termómetro baja hasta señalar temperaturas inverosímiles.

Karl y Hans, sentados al lado del fuego, cerca de la mamá que remienda un viejo saco de piel, hablan de árboles llenos de flores, de sol tibio, de mariposas que revolotean. Fuera no se oye ni un rumor. Es la víspera de Navidad.

—¿Cuándo volverá papá?, pregunta al fin Karl.

—Dentro de pocas horas, espero. Salió esta mañana con el trineo y el pueblo no es-

tá muy lejos; pero los caminos, si es que pueden llamarse caminos, son tan malos...

—¿Traerá el árbol de Navidad, mamita?, pregunta Hans.

—Sí, un arbolito chiquito, verde, verde y una cantidad de cosas lindas para que estemos alegres mañana, y un montón de cosas útiles que necesitaremos en estos últimos meses de invierno. Tú, Hans, mañana que es Navidad debes hacer oír a papá que bien aprendiste el relato de los ángeles anunciando a los pastores el nacimiento de Jesús en Bethlehem.

—¡Hubo una gran luz en la noche de Navidad!, dice Karl como hablando para sí, —¡debe haber sido tan hermosa esa luz que interrumpía las tinieblas! Aquí, en cambio, está siempre oscuro, de mañana, de día, de noche, siempre!

—Sí, es cierto, el invierno es largo en Laponia; pero durante estos meses no permanecemos ociosos: trabajamos, estudiamos, aprendemos a ser pacientes. ¿Por qué no te resignas?

—¡La luz es tan hermosa! ¿Es cierto, mamá, que hay países en donde, después de una noche de doce horas, viene un día luminoso que dura lo mismo? Me gustaría vivir allí, en Italia, en Francia...

La mamá no responde. Una ráfaga de aire helado ha entrado en la cabaña. Es Hans que está mirando afuera por el ventanillo y tiende el oído para oír si el trineo del papá se acerca.

—¡Hans! ¿Qué haces? ¡Cierra enseguida! — exclama la mamá.

¡No, no cierres! — grita entonces Karl, casi fuera de sí de emoción. ¡Allí está la luz! ¡La luz que apareció a los pastores la noche de Navidad!

También de las cabañas vecinas llegan en ese momento exclamaciones jubilosas.

Ha sucedido un milagro que no es raro en los países polares; pero que aparece siempre como algo sobrenatural, sobre todo a los niños.

—¡La aurora!, la aurora boreal!

¡Oh — insiste Karl riendo alegremente — es la luz que apareció a los pastores de Bethlehem la noche que nació Jesús. ¿No es acaso ésta la noche de Navidad?

—¡Es cierto! — confirma el pequeño Hans con gritos de júbilo.

De las cabañas vecinas salen los lapones, envueltos en sus pesadas pieles y admiran el fenómeno.

Son haces de luz amarilla y verde, de luz roja y naranja que, dispuestos en forma de abanico, ocupan todo el horizonte y, difundiendo en lo alto del cielo, hacen ver su misteriosa profundidad.

Es una estupenda fantasmagoría de luces y de colores.

—También papá verá la aurora boreal — exclama Hans — y volverá más pronto a casa. ¡No necesitará tener faroles encendidos!

Cada vez que ese espectáculo tan bello se renueva, la mamá siente una extraña emoción.

Se siente tan feliz, ella también, casi más que sus hijitos...! Es como si Dios le di-

jera, en medio de las interminables tinieblas del invierno: "No temas, Yo estoy contigo".

* * *

Han pasado dos horas. El pequeño Hans duerme tranquilo en su camita. El tintineo cercano y alegre de los cascabeles no lo despierta. Es el papá que vuelve de la ciudad lejana situada en el extremo límite de Laponia, rica región de minas donde en el verano hierve el comercio y a la cual una línea férrea pone en comunicación con el resto de Europa.

Papá está cansado, pero se siente feliz. Karl y la mamá que lo esperaron lo reciben con alegría.

En el cielo, la aurora brilla todavía.

—Sí, la aurora boreal — murmura el padre — ¿Qué habrá pensado de eso Hans? Tiene ya cinco años. Debe haberle causado un efecto extraordinario... Mañana es Navidad. Quiero que haya mucha luz en nuestra cabaña. ¿Quiero veros a todos contentos!

—Las velitas del árbol se apagan pronto, observa pensativo Karl.

—Es cierto. Pero vean lo que descubrí en uno de los pocos comercios abiertos en ocasión de las fiestas: estos globos rojos, verdes, amarillos, anaranjados. Se encienden...

—¡Oh, qué hermosura! Los encendemos mañana, colgándolos todos alrededor de la habitación. Hans va a creer que la aurora boreal se ha vuelto chiquita y que decidió entrar en nuestra casa!...

Karl abraza a su padre; después se va a dormir, feliz. Y sueña.

Y sueña con una gran aurora afuera, en la noche y una aurora pequeñita, en la cabaña, como si alguien hubiese ya distribuido en torno de la pieza, los globos de colores y los hubiese encendido.

Toda esa luz le parece bellísima, un regalo de Dios. Es como si la larga noche polar hubiese terminado, como si la primavera hubiese vuelto a la tierra, a traer la esperanza y la felicidad.

—Hubo uno — murmura Karl despertándose al día siguiente y recordando el sueño de la noche y las fuertes emociones de la víspera — hubo uno que bajó a la tierra en un día como éste para traernos esperanza y alegría.

Mamá me ha hablado de El muchas veces. Hans no puede comprender todavía. Yo le hablaré más adelante y hablaré a otros del Señor Jesús; diré a todos el gran amor que Dios tuvo para nosotros... Estábamos todos en la oscuridad. La noche era negra, negra, interminable... Pero el Señor envió al mundo a su Hijo Jesús: ¡Y ha venido la luz!

E. Fasanari.

"LA COLMENA"

Respuestas de noviembre

1.—María y Aarón. 2.— María y Marta. 3.— Esaú y Jacob. 4.— Loida. 5.— Doce hijos. 6.— El rey Josías. a) 8

años. b) hizo reparar el Templo. c) El libro de la ley.

Contestaron: Gladys y Gabrielle Bertinat, Mabel J. Griot, Armando, Dante y Haydée Ponce, Armando D. Negrin, (octubre y noviembre), Otilia y Juan Carlos Félix, Rita J. Mondon, Silvio y Gloria Geymonat, Nélida Dalmas, Albino A. Rostan, Marys Perrachon, Odette Schaffner, Glenys M. Rameau, Dora N. Jourdan, (octubre).

Preguntas para diciembre

1.—¿Qué Evangelios nos relata el nacimiento de Jesús?

2.—¿Qué Evangelio nos relata la visita de los pastores y los magos?

3.—En el capítulo de Isaías encontramos varios nombres que le daban al Mesías, ¿cuáles son?

4.—¿Por qué huyeron a Egipto, José, María y el niño Jesús?

5.—¿En qué Evangelio encontramos este relato?

6.—¿En qué ciudad Jesús pasó su infancia y juventud, "crecía en sabiduría, y en edad y en gracia para con Dios y los hombres"?

Lucas cap. 2.

Menores de 10 años

Respuestas de noviembre

1.—Hormigas, conejos, langostas y la araña.

2.—Contribuyó con cinco panes y dos peces.

3.—Recomendó al profeta Eliseo.

Contestaron: Esther y Mario Baridon, Violeta Ponce, Fernando Dalmas, Heber Rostan Bouissa, Estela Vingon, Elba Alicia Oronoz.

Preguntas para diciembre

Busca e indica los números de los himnos que nos hablan de la Navidad. ¿Sabes alguno de memoria?

Fuga de vocales

Cr.st. m. s.lv.

Enviada por Nélida C. Dalmas.

Solución de las fugas anteriores

1.—Cantaré a Jehová porque me ha hecho bien.

Salmo 13-6

2.—No se turbe nuestro corazón ni tenga miedo.

Juan 14-27

—oOo—

Fidelidad

Los hombres, en general, corremos el riesgo de considerar siempre nuestra época como la más difícil y crítica, como aquélla en

que la moral y las costumbres han descendido más bajo, y miramos hacia el pasado indefinido como la "edad de oro", lamentándonos de que "antes no era así", y tratando así de justificar nuestro pesimismo e inacción frente al avance del mal. Tenemos que llegar a convencernos de que este punto de vista entraña un profundo error de apreciación, cuando tenemos en cuenta que los hombres de todos los tiempos han hecho lo mismo: se ha descubierto, en efecto, en una inscripción de algunos siglos antes de Cristo, que el autor se quejaba de su época casi en las mismas palabras con que lo solemos hacer nosotros... y lo harán nuestros descendientes dentro de X años.

Como cristianos, creo que lo que más nos corresponde hacer, no es juzgar y comparar las edades pretéritas, sino considerar la época presente, el año y el día en que a cada uno nos toca vivir, como la oportunidad para vivirla lo mejor posible, ayudando también a otros a hacer lo propio. Y si hay fuerzas que se oponen fuertemente a la vida cristiana en nosotros mismos y a la acción de la Iglesia cristiana — ¡y vaya, si las hay! — nuestro deber es tomar firmes posiciones frente a ellas y no dejarnos arrastrar por la corriente del materialismo, de la mundanalidad, de la superficialidad, ni dejarnos "achicar" por "molinos de viento", que mueven sus grandes aspas por ahí, pero que no nos tocarán si seguimos con firmeza y fidelidad nuestro camino.

Está muy de moda en grandes sectores de la Iglesia cristiana, en nombre de una mal entendida "tolerancia", y "cooperación", mezclarse y dejarse envolver por cualquier movimiento que con el nombre de "laico" surja en su localidad, sin tener en cuenta que, en la mayoría de los casos, lo que se busca esencialmente es sustituirse a la Iglesia que en el mismo terreno se había adelantado y había sobresalido en la acción y el servicio.

Y es interesante observar con qué facilidad olvidamos o menospreciamos lo que por tantos años hemos estado haciendo en nuestras Iglesias, para aplaudir, sin reservas de ninguna especie, todo cuanto se haga al margen y... frecuentemente en contra de ella. Con el resultado — astutamente buscado por los enemigos del cristianismo, — de que la influencia y la actividad de la Iglesia se limite y se restrinja cada día más.

Más lealtad a la Iglesia, es lo que debemos tener los cristianos, si no es que queremos hacerle el juego al secularismo, que del brazo con la mundanalidad se goza en eclipsar y anular la redentora misión de la Iglesia de Cristo.

—oOo—

Campamentos 1950

La Comisión de Campamentos de la Federación Juvenil Valdense editó este año nuevamente, como hace varios años, un folleto ilustrativo acerca de los distintos Campamentos a realizarse en el Parque "17 de Febrero", en los primeros meses del año entrante. A pesar de haberse impreso en cantidades como para que llegue a todos los

más probablemente interesados en los mismos, es inevitable que muchas familias que reciben **Mensajero Valdense**, no alcancen a ver dicho folleto. Es teniendo este hecho en vista que nos proponemos difundir en forma más amplia aún, algunos de los puntos más importantes que en el mismo se mencionan:

Fechas:

Niños: 2-12 de enero; Directora: Srta. Nancy Ricca.

Colonia de Vacaciones: 12-27 de enero. Directora, Srta. Blanca E. Pons.

Intermedios: enero 27 a febrero 6. Director, Sr. Modesto Cenoz.

Juvenil (mixto): 6-12 de febrero. Director, Pastor Aldo Comba.

De familias: 12-18 de febrero. Director, Pastor Carlos Negrin.

Confederación: febrero 18-25. Director, Pastor Carlos T. Gattinoni.

(Las indicaciones siguientes no rigen para el Campamento de la Confederación, cuyos datos deberán solicitarse al Director del mismo, o al Sr. Nestor Tourn, Tarariras).

Plazo para la inscripción: 10 días antes de la fecha de iniciación del respectivo Campamento. Dirigir la solicitud a **Emita Gilles, C. Valdense**, preferentemente llenando el cupón que acompaña el folleto, o el que se inserta en otro lugar de este periódico.

Cuota: Acampantes, en general: \$ 2.— por día; Menores de 5 años en el Campamento de Familias: \$ 1.— por día. Niños Becados por las Ligas Femeninas, Uniones Cristianas, EE. DD. para la Colonia de Vacaciones, \$ 15.—. (Los no becados, pagarán la cuota corriente). Además se cobrará \$ 0.50 por acampante, para su locomoción desde "Brisas del Plata", al Parque, ida y vuelta. El camión saldrá de dicho lugar el día del comienzo de cada Campamento, a la hora 17, trayendo al regreso los acampantes que terminan el campamento anterior. Los Acampantes **deberán llevar consigo:** Biblia, Himnario, Cancionero, papel, lápiz, colchoneta, ropa de cama, abrigos. **Se pueden llevar:** instrumentos musicales — no radio — cámaras fotográficas, juegos de entretenimiento, revistas y libros para leer.

Programa: Naturalmente, no todos los Campamentos pueden tener el mismo programa, pues éste se confecciona de acuerdo a la edad y a las necesidades e intereses de los Acampantes. Pero debe saberse que, como mínimo, se desarrollan en todos nuestros campamentos las siguientes actividades: 1.º) Un breve culto matutino; 2.º) Momentos de devoción personal, con lecturas bíblicas comentadas, en el caso de los niños; 3.º) Un estudio sobre algún tema moral o espiritual; 4.º) Reuniones de fogón con cantos, parte recreativa, charlas educativas o religiosas, etc. 5.º) Canto, deporte, juegos de conjunto, baños, excursiones. Para los niños pequeños, trabajos manuales.

Correspondencia. — Los familiares de los Acampantes, pueden escribirles a la siguiente dirección: "Parque 17 de Febrero", **C. Valdense**.

Donaciones. — Aparte de las contribuciones que se solicitan para el Parque, se agradecen especialmente donaciones en di-

nero o en sustancias para la Colonia de Vacaciones, cuya cuota está muy lejos de cubrir la abundante y sana alimentación que se debe dar a niños, que al mismo son enviados teniendo en cuenta principalmente su necesidad de reponer sus reducidas reservas vitales.

—oOo—

Parque "17 de Febrero"

El Parque "17 de Febrero" es un tesoro que posee la Iglesia Valdense en Sud América, y si bien por su ubicación es más utilizado por la juventud y las familias de C. Valdense, siendo también las que más contribuyen a su mantenimiento en buenas condiciones, no es menos cierto que durante la época veraniega serán muchos los jóvenes, los niños y las familias que de todas nuestras Iglesias —inclusive las más alejadas, de la R. Argentina— gozarán de sus comodidades. Y este año nos atrevemos a hablar de algunas comodidades más: el agua fué un serio problema para los Acampantes, desde hace algunos años, en que el pozo ubicado próximo al comedor no quería rendir sino unos pocos litros a la vez, y éstos de menos que regular calidad.

En el correr del año, un "rabadomante" amigo, con la "mágica" varita, halló la conjunción de dos soberbias vertientes, un poco detrás del Rancho Pastoral. Allí, en efecto se procedió a cavar un pozo que, a los mts. 5.80 de profundidad no permitió seguir bajando, tal era la cantidad de agua que manaba, que no se ha podido luego desagotar. Y es una agua riquísima.

Ya está instalada la bomba en su nuevo lugar, y una larga cañería lleva el agua al tanque ubicado sobre la cocina, dándola de paso al Rancho Pastoral. De modo que este año no será un problema el agua: la habrá en abundancia, buena y fresca si se desea.

Y, ya que era necesario llevar la línea de energía eléctrica hasta el pozo, se procedió a instalar luz eléctrica en todos los ranchos. Algunos, en Comisión, mencionaron que se añorarían los "románticos" farolitos a querosene... Sin duda también se añorará entonces el olorcillo nauseabundo que dejaban, después de inútiles tentativas de hacerles producir un poco de luz...!!

Ahora bien: todo ésto es muy agradable; ahora viene lo que quizá no resulte tan simpático, pero que es el fin del precedente exordio: todo esto cuesta dinero, del que no dispone la Comisión Administradora del Parque. Una parte es abonada por el Fondo para la Casa Veraniega; otra pequeña parte ingresará con motivo de los diversos Campamentos; pero una buena proporción deberá proceder de contribuciones voluntarias a tal fin. Diversas instituciones tienen asignadas cantidades para el mejoramiento del Parque: que no se olviden de hacerlas efectivas. Y los jóvenes que aprovechan de los Campamentos, y los padres de familia agradecidos por los beneficios que en ellos reciben sus hijos, no se olviden de colaborar generosamente; pues son aún muchas las

mejoras que las instalaciones de los Campamentos deberán recibir, para ser realmente eficaces: ampliación del comedor y de la cocina, por ejemplo.

Los envíos pueden hacerse directamente a la Tesorera, Sra. Ivonne Galland, C. Valdense o a algún miembro de la Comisión Administradora del Parque. ¡Muchas gracias!

Carlos Negrin.

—oOo—

Página de la Juventud

Asamblea anual de la Confederación de la Juventud Evangélica

Tuvo lugar este importante acto, durante los días 12 y 13 de noviembre último, en Montevideo. Esta Confederación juvenil del Uruguay, está integrada por la Federación Juvenil Valdense, y la Federación Juvenil Evangélica de Montevideo. Los actos dieron comienzo el sábado 12 a la hora 17.00 en los salones de la Iglesia Metodista Central, de Montevideo, con la presentación de los delegados. Luego el presidente de la Confederación, Sr. Vicente Castro dió lectura al Informe de lo actuado durante el año transcurrido. Se terminaron los trabajos del día con un té-cena ofrecido por la Federación de Montevideo a todos los componentes de la Asamblea, seguido de un paseo por la rambla.

Durante la mañana del domingo el tiempo fué ocupado en visitas a las distintas Escuelas Dominicales, y en la participación en algunos cultos de la Capital. Luego, al medio día, en los salones de la Iglesia Emmanuel fué servido un almuerzo a los asambleístas. A las 14.30 se reiniciaron las sesiones, nombrándose la Comisión Directiva que regirá la marcha de la Confederación durante el año 1950, la que quedó así integrada: Presidente, Néstor Tourn (Tarariras); Vicepresidente, Vicente Castro (Montevideo); Secretario, Eduardo T. Davyt (Tarariras); Tesorero, M. Alberto Baridon (Artilleros); Vocales: Miguel A. Martínez, Víctor A. Geymonat y Yamandú Pérez.

Entre las resoluciones tomadas con respecto a la actividad para 1950, figuran las siguientes: organizar el V. Congreso Rioplatense, en una localidad Valdense —Tarariras— para los días 29 y 30 de abril, y 1.º de mayo; Apoyar la acción de la Comisión Nacional de Juventud Cristiana y colaborar con ella. Nuestra Confederación está representada en dicha Comisión, por miembros de la Federación Juvenil Evangélica, desde el año en curso. Deberán estudiarse los Estatutos de la Confederación durante el año venidero. Se irán realizando trabajos preparatorios tendientes a una buena participación de la juventud evangélica uruguaya al Congreso Latinoamericano de Río de Janeiro, 1951. Se estudiará el aporte financiero que cada Federación deberá hacer a los gastos de la Confederación. Se resuelve apoyar la actividad de la U L A J E, manteniendo la mayor correspondencia posible con sus autoridades.

Auguramos a la nueva C. Directiva de la Confederación el mejor de los resultados en su gestión para el acreamiento de la juventud evangélica de todo el Uruguay y con las juventudes de los países vecinos.

—oOo—

Corte Electoral

Secretaría

¡Improrrogable! El plazo para la inscripción cívica vence el quince de mayo de mil novecientos cincuenta. No espere a último momento. Ahora puede hacerlo cómodamente.

* * *

Si la fotografía de su credencial tiene veintitrés años, debe renovarla.

—oOo—

Calendario Valdense

Esperamos que dentro de pocos días estará a la venta en todas nuestras Iglesias el Calendario Valdense 1950. Por la premura del tiempo, el nuevo Calendario se imprime este año en Buenos Aires y de allí será remitido directamente a las distintas Iglesias y librerías para su venta al detalle. El precio de venta ha sido fijado en \$ 0.50 en Uruguay, y \$ 1.50 en la R. Argentina: precios muy reducidos que debieran ser un estímulo para que la edición se agote pronto... Lo tendrán para su venta, las Iglesias Valdenses, las Librerías Morel y Los Alpes.

—oOo—

Visita del Evangelista Itinerante a Colonia "El Sombrerito"

El Evangelista Itinerante, Sr. Guillermo F. Hill, llegó a esta colonia el sábado 1.º de octubre y permaneció en ella hasta el lunes 31 del mismo mes, fecha en que siguió a Reconquista, para pasar a Goya.

Durante su estadía, realizó cultos todos los domingos, excepto el primero por lluvia; el cuarto domingo hubo tres bautismos y el quinto: culto con Santa Cena y un bautismo. Presidió además varias reuniones nocturnas con parte devocional y ensayo de himnos, dos sesiones de "Unión Cristiana Juvenil Valdense", los sábados 8 y 22 por la noche y una reunión de la Comisión Directiva de la misma.

El mal tiempo reinante durante la mayor parte del mes, hizo que las visitas a las familias se redujeran a unas quince, incluyen-

do la colonia "Las Garzas". Realizó también una reunión en Villa Ocampo el jueves 27.

El sábado 29 por la tarde se sirvió un chocolate con asistencia de los alumnos de la Escuela Dominical y socios de la Unión Cristiana, con el fin de brindarle una cordial despedida y, a la vez, festejar el quinto aniversario de la Escuela Dominical que fundara — y dejara a cargo de la Srta. Carmen Sager — en su anterior visita a ésta como Evangelista Itinerante, en el año 1944.

Una vez más expresamos al Sr. Hill nuestro agradecimiento por sus palabras de aliento y sus consejos y dedicación a su misión; y a la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses y a la Federación Juvenil Valdense por ese esfuerzo que año tras año vienen realizando, gracias a la colaboración de nuestros hermanos uruguayos y argentinos, esfuerzo que cada vez se hace más necesario llevar a cabo entre los Valdenses Diseminados del Norte Argentino.

F. J. G. (Corresponsal).

—oOo—

Escuela del Hogar de C. Valdense

El día 29 de noviembre ppdo., por la tarde, tuvieron lugar los exámenes de fin de curso de la Escuela Municipal del Hogar, de C. Valdense, presidiendo la Mesa examinadora, la Inspectora departamental de dichas escuelas, Sra. Esther Gonnet de Tourn. Fueron examinadas y aprobadas las siguientes alumnas, con los resultados satisfactorios que a continuación nos complacemos en consignar:

I. — año escolar: Delma Ricea, bueno; Leonor Malan, bueno; Elisa Gonnet, muy bueno; Amalia Rivoir, muy bueno; Denis Salomon, muy bueno.

II. — año escolar: Alda Sibille, muy bueno; Gladys Tourn, bueno muy bueno; Julia Cenoz, muy bueno; Nelly Jourdan, bueno.

I. — Año Normal (profesoras) Ivonne Revel, muy bueno; Beatriz Ricea, muy bueno; Leonilda Schaffner, bueno muy bueno;

I. — Año Normal (idóneas) Liria Courdin, bueno; Delia Arehetti, bueno muy bueno; Shirley Gardiol, bueno;

II. — Año Normal (profesoras): Nelly Gabarrot, muy bueno; Violeta Frache, bueno muy bueno; Cloe Charbonnier, bueno.

III. — Año Normal (profesoras) Eliane Revel, sobresaliente; Renée Galland, muy bueno sobresaliente; Nelly Jourdan, bueno muy bueno; Blanca Inés Geymonat Gay, muy bueno bueno.

IV. — Año Normal (Idóneas) Inés Geymonat Bonjour, sobresaliente muy bueno; Helmi Armand Ugon, muy bueno; Mirtha Malan, muy bueno.

II. — Año Normal (Idóneas) Etelvina Méndez, bueno.

Simultáneamente con el desarrollo de los exámenes hubo una exposición de platos y

¡Llegaron!

Llegaron a la Librería Pastor Miguel Morel, C. Valdense los cuadernos de música para órgano y armonio que anunciáramos en el N.º 733 de Mensajero Valdense — noviembre 1.º ppdo. —. Se trata de cinco cuadernos con música adecuada para ser tocada en nuestros cultos como preludios, interludios o postludios, que se venden en dicha Librería al precio de \$ 4.00 cada cuaderno. Las Iglesias interesadas en adquirirlos deben apresurarse, pues la cantidad es muy reducida.

láminas de alimentos, preparados por las alumnas, así como de labores del Curso de Labores anexo a la Escuela del Hogar.

—oOo—

PAGINA FEMENINA

A cargo de la Sra. Lidia B. de Revel

LA MENSAJERA DE JESUS

Era una lluviosa víspera de Navidad. Un joven matrimonio en lujoso automóvil transitaba por la campiña donde les sorprendió de la noche. Un desperfecto del auto les obligó a detenerse y la señora se refugió en una triste casucha, mientras el esposo trató de acomodarse el automóvil. Momentos antes de esa mísera vivienda partió la madre viuda hacia la Iglesia a rogar al buen Jesús que les enviara el pan para seguir viviendo ella y su hijito. El pequeño, quedado solo con su pobre camita, piensa y piensa en que el buen Jesús siempre se olvida de él, pero aún quiere intentar suplicar su ayuda. Arrancó una hoja de su cuaderno y escribió: "Buen Jesús, ven este año, puesto que te escribo. Los pollitos murieron, llovió demasiado, los conejos no crecen. Mamá no puede vender la leche y yo soy muy pequeño para ayudarla. Entonces si tienes trabajo y pan nos arreglaríamos para no morir de hambre. Mamá necesitaría un vestido y papas y yo un pantalón para ir a la iglesia. Si me das todo eso yo te prometo no pensar más que quieres sólo a los niños ricos. Buen Jesús, yo deseo ser tu amigo, pero no me olvides siempre. Yo te amo mucho y te saludo. Roberto".

Escrito esto lo colocó en su zapato y se durmió. Duerme, mientras la joven lo contempla y observa el mísero mobiliario que la rodea, el que puede ver por la luz del fuego de la chimenea. De pronto advierte la carta recién escrita. La toma, la lee y lágrimas van deslizándose por sus mejillas.

¿Es cierto que un niño pide trabajo y pan para no morir de hambre?

Lee y relea esas frases llenas de inocencia, de confianza, de grandeza dentro de su pequeñez. El niño habla al cielo en nombre de la divina caridad en un tono de igualdad: "Yo deseo ser tu amigo, pero no me olvides".

Con gran emoción la señora piensa que Dios, que dirige todas las cosas, permitió el desperfecto del auto para que ella fuese su intermediaria y llevara ayuda a ese hogar. Sí, el niño sabría a su despertar que el Buen Jesús quiere también a los niños pobres.

Radiante, la señora escribe en una hoja de su carnet: "Hay que creer en Navidad, mi amiguito; hay que creer en la dicha y en la oración y en todas las cosas lindas de la tierra. Jesús ama a los humildes y los débiles, oyó tu voz, pequeño, como oye todas las de los que a El recurren. Y para que no dudes más de su justicia, aquí tienes una prueba de su cuidado.

Una mensajera de Jesús".

Y junto a la esquila deja un mazo de billetes que la madre sabría emplear en bien de los dos. Una gran dicha la embarga, es también la alegría de Navidad. Pero no desea recibir las gracias que destruirían la poesía de su aventura y sale presurosa de la cabaña justo al tiempo que su esposo venía a buscarla.

• * *

En su camita el niño duerme.

En la Iglesia, arrodillada, una mujer suplica al Buen Jesús piedad para ellos.

En el camino un auto corre llevando la divina caridad en una joven mujer radiante de dicha. La Mensajera de Jesús había pasado.

* * *

Con o sin bienes de fortuna, con la alegría que da un corazón limpio y sobre todo llenando todos los huecos de nuestra vida con amor, podemos ser tú y yo Mensajera de Jesús.

El se vale de nosotros para realizar su obra en la tierra; no desoigamos nunca su voz y estemos listas para contestar: "Envíame a mí".

Navidad

De nuevo (¡cómo pasa el tiempo!) Navidad se acerca con sus alegrías familiares, sus recuerdos alegres o melancólicos.

Una vez más nuestros pensamientos se vuelven con gratitud hacia el acontecimiento que celebramos cada año. Todo está de fiesta: las casas y los comercios se adornan, las gentes se agrupan y cambian votos cordiales. Es que todos recuerdan con alegría el nacimiento de Jesús hace unos 2000 años; recuerdan la noche maravillosa en que los coros celestiales hicieron oír sus acentos inefables en las llanuras de Judá. Y en torno al arbolito niños y mayores cantarán ¡Gloria a Dios en las alturas y en la tierra paz!

"Página Femenina" asociándose a las próximas fiestas desea a todas sus lectoras felices fiestas de Navidad y año Nuevo.

Entre Nosotras

Miguelete. — En la sesión de diciembre la Liga realizó su asamblea anual. Se oyeron los informes de secretaría y tesorera y se

nombraron las siguientes comisiones para el año 1950: C. D.: Presidenta, Berta B. de Felix; Vice presidenta Catalina G. de Lautaret; secretaria, Ilda G. de Jourdan, prosecretaria, Ida Pontet, tesorera, María J. de Roland. Comisión Social: Ema P. de Wirth, Gloria P. de Rostagnol, María L. de Favat, Evangelina A. de Plenc y Angela T. de Rochon.

Proyectamos visitar el hospital de Cardona con motivo de Navidad. Se ha resuelto enviar una niña a la Colonia de Vacaciones.

Cosmopolita. — La Liga celebró la última sesión del año, el jueves 10 de noviembre. Se dió lectura al informe anual y balance de caja. Se nombró la nueva C. D. que quedó integrada así: Pta. Esther G. de Ganz, Vice-Pta. Alina P. de Delmonte, Secretaria Betty B. de Negrin, Tesorera Dora R. de Pontet y vocal Violeta Pons.

Corresponsales para "Mensajero" y "Huella Evangélica" Alina P. de Delmonte y Frida Beux respectivamente.

Esta Liga se apresta a recibir con júbilo a las hermanas para la Asamblea que se realizará el último jueves de febrero de 1950, si Dios lo permite.

En nuestra última sesión tuvimos el placer de tener entre nosotras a la Sra. Lucía Armand Ugón de Gardiol, la que nos entretuvo agradablemente con una conversación interesante sobre su reciente viaje a Estados Unidos de N. América.

Sus experiencias, tan bien relatadas, nos proporcionó deleite e instrucción, lo que mucho agradecemos y nos complacemos en comunicar que el año próximo nos visitará nuevamente.

Aunque falté un mes y medio para terminar el año, queremos aprovechar la oportunidad para desear a todas las Ligas Femeninas una muy feliz Navidad y pedimos a Dios bendiciones para todas en el próximo año nuevo.

Liga Femenina de Colonia Belgrano

Esta Liga conmemoró su XV Aniversario el día 8 de Noviembre. Consistió el acto en una cena fraternal entre las socias, sus esposos y los miembros del Consistorio; seguida por números de recitados y cantos, y palabras de adhesión de la señorita Presidente de la "Federación Femenina Valdense", de socias ausentes y el pastor en representación del Consistorio. Las 15 velitas que alumbraban la torta de cumpleaños fueron apagadas por la socia presente de más edad, señora Amandina P. de Stiefel. Procedióse a abrir la alcancía conteniendo las donaciones que las socias hicieron en ocasión de sus cumpleaños, destinándose el contenido a la adquisición de cubiertos para los Festivales de la Iglesia. Deseamos larga y fructífera actuación a esta Liga para bendición de hogares, Iglesia, sociedad.

La Liga, en un loable esfuerzo, hizo pintar los vidrios de los ventanales del Templo a fin de proteger el cortinado recientemente adquirido y como acto recordatorio de su XV Aniversario.

Margarita

ofrece algunos cocktails vegetales, para reanimarse en los días calurosos del verano y

PARQUE "17 DE FEBRERO"

CAMPAMENTOS 1950

Srta. Emita Gilles, **C. Valdense**

Sírvase inscribirme para el Campamento de

a celebrarse durante los días.....

Nombre:

Dirección Postal

Iglesia de

Edad

Recorte y envíe este cupón, para que llegue a destino al menos 10 días antes de la fecha de iniciación del Campamento al que desea asistir. La edad interesa en el caso de los niños e intermedios.

que son al mismo tiempo saludables por su contenido de hierro y cobre.

Jugo de espinacas y perejil

Lavar prolijamente dos puñados de perejil y dos puñados de espinacas. Cortarlos y pasarlos por un extractor de jugo de verduras. Como estos jugos son muy fuertes, se les puede agregar igual cantidad de jugo de naranja o pomelo. Mezclarlos bien.

Bebidas de pepinos

Extraer el jugo de un pepino previamente pelado y cortado en trozos. Agregar al jugo, el zumo de un limón pequeño o de un pomelo. Se agita todo junto.

"Cocktail" de tomate

Poner los tomates sin pelar, bien lavados, en una sartén y hacerlos ablandar un poco sobre calor suave. Después, pasarlos por el exprimidor, agregando una cucharada de jugo de naranja. Resulta una bebida verdaderamente exquisita.

Bebida de tomate y huevo

Batir un huevo hasta que esté espumoso; agregarle cuatro cucharadas de jugo de tomate. Llenar un vaso, agregando leche y removiendo antes de servir.

"Cocktail" de zanahoria

Quitarle el cabo y la piel a las zanahorias más grandes: rallarlas en rallador de metal. Dejar reposar la pulpa media hora y luego colocarla en un muselina y pasarla por el exprimidor. El jugo de zanahorias se decolora rápidamente; por eso conviene poner un poco de jugo de naranja en el recipiente en el que se va echando. Este "cocktail", puede prepararse, si se desea, con partes iguales de jugo de naranja y zanahoria.

a la Reforma. El tomo terminará con un estudio sobre el alcance de la Conferencia de Edimburgo de 1910, Conferencia cuya influencia fué decisiva para el Movimiento Ecueménico moderno.

El segundo tomo tratará de los desarrollos del ecumenismo en el Siglo XX, desde la Conferencia de Edimburgo hasta la de Amsterdam de 1948, de la formación y expansión del Concilio Internacional de las Misiones, del movimiento "Fe y Constitución", del "Cristianismo Práctico" y de otros movimientos ecuménicos del siglo. Estudiará asimismo los orígenes del Concilio Ecueménico de las Iglesias y terminará con un epílogo que bosquejará las conclusiones que se pueden sacar del pasado para los problemas ecuménicos de hoy y de mañana.

Ya 16 autores, pertenecientes a nueve nacionalidades y a diez confesiones cristianas, trabajan en la redacción de los distintos capítulos de esa obra.

La finalidad del Comité, es publicar una historia del pensamiento ecuménico, en sus manifestaciones más significativas: protestante, ortodoxa y católica. Esa historia presentará un cuadro del movimiento ecuménico, de sus héroes y de sus protagonistas, de sus tendencias sucesivas, del aporte de los distintos países, de las distintas Iglesias y escuelas teológicas.

Los dos tomos, que serán editados en el correr de 1952, servirán de preparación a la próxima Asamblea del Concilio Ecueménico, a realizarse hacia mediados de 1953.

(S. OE. P. I.).

Por cierto, la publicación que se anuncia, ha de interesar no solamente a los "especialistas" en cuestiones ecuménicas, sino al público en general que se interesa en los problemas religiosos.

El Movimiento Ecueménico es uno de los más vitales de la época presente, y quedar apartados o rezagados, significa permanecer fuera de la corriente tal vez más significativa de la época actual.

Ultimamente, algunos de los dirigentes de nuestra Iglesia Valdense en Italia, han manifestado el deseo de que, en la próxima Asamblea del Concilio Ecueménico (a realizarse en Estados Unidos en 1953) uno de los delegados de nuestra Iglesia, represente la rama de América del Sur.

Esperamos que esa idea pueda ser llevada a la práctica, de manera que la Iglesia Valdense en el Río de la Plata, pueda tener una participación directa en el Movimiento Ecueménico.

oOo

Viaje a Europa

Nuestras esperanzas de poder obtener reducciones para el proyectado viaje a Europa, han sido defraudadas, ya que, después de haber consultado a varias agencias de viaje, se nos informó que era imposible concederlas.

Se nos informó también que, dado la

cantidad de personas que quieren efectuar el viaje en el primer semestre de 1950 es necesario retener los pasajes con mucha anticipación, por lo cual rogamos a los interesados de inscribirse antes del 15 de enero de 1950. Para ello tendrán que dirigirse al Sr. Loris Bein, Tarariras (Colonia).

oOo

Cristo en la Biblia

(La Profecía de Isaías)

Un nuevo libro de corte profético ve la luz en lengua hispana gracias al esfuerzo de la Librería "La Aurora", de Cali, Colombia.

Nos referimos a la Profecía de Isaías cuyo autor es el Doctor Alberto Benjamín Simpson fundador de "La Alianza Cristiana y Misionera".

Sus obras anteriores tales como: "Cristo en los Salmos", "El Evangelio Cuádruple", "La Cruz de Cristo", etc., vertidas al castellano ya le han presentado al público de habla española como un escritor de valía y un profundo conocedor de las Sagradas Escrituras y que manejándolas con el talento que Dios le ha dado, sabe entresacar de sus páginas, las verdades eternas haciendo de cada una de ellas con el comentario atinado y preciso, un raudal de bendiciones espirituales para el lector.

Por eso es que conociendo las dotes del autor, nos atrevemos a decir que la "Profecía de Isaías", de Simpson no es un libro más, lanzado al mercado de la literatura con fines lucrativos; sino que estamos seguros, que viene a llenar una necesidad sentida en el ambiente evangélico y el lector podrá encontrar en sus páginas el deleite y satisfacción que le ha de brindar su lectura interesante y amena.

Comienza el autor con el llamamiento del profeta, su consagración y su visión y luego paso a paso nos lleva a través de su interesante relato hasta presentarnos la señal de la Encarnación (Isaías 7:10), para luego conducirnos a contemplar al Salvador sufriente y dolorido e inmolado por un pueblo que lo rechaza.

Con mano maestra sabe sacar Simpson de entre las páginas de la profesía al "Varón de dolores, experimentado en quebranto"... haciéndonos notar el afán supremo de Dios y la culminación de su amor para el mundo, al entregar a su propio Hijo para consumir la redención de la humanidad.

J. Humberto Garrido.

De "Literatura Evangélica".

oOo

ECOS VALDENSES

URUGUAY

C. VALDENSE. — *Bautismos.* — En Rosario, el domingo 4 de diciembre, fué bautizada Nancy Esther Armand Ugon, hija de Hugo Víctor y de Esther Castro.

Se vende casa

Tres dormitorios, living y comedor, despensa, cocina, baño, sótano y garage. Instalación agua de pozo y lluvia. EN VALDENSE, sobre la carretera D. A. Ugon, frente a la fábrica de cartón.

TRATAR con Lidia B. de Revel

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

SOLARES

se venden en el centro de C. Valdense. Desde \$ 0.25 el mt., con facilidades. Ubicación muy buena, sobre carretera, entre el Liceo, Escuela de 2.º Grado y Hotel Brisas del Plata.

Dirigirse a:

"VILLA MARGARITA" — Colonia Valdense

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS

Teléfono 27

DPTO. DE COLONIA

Enlaces. — El sábado 3 del corriente fueron bendecidos los siguientes enlaces: en La Paz, por el Pastor E. Tron, el de *Santiago Gutiérrez con Haydée Ligia Canteras*; en C. Valdense, por el Pastor C. Negrin, el de *Pedro Justo López, con Olga Ivonne Tourn*.

Fiesta de las Escuelas Dominicales. — Tuvo lugar el domingo 27 de noviembre, en el Parque "17 de febrero", la fiesta anual de las escuelas dominicales de la congregación, asistiendo todas, excepto la de Rosario. Los niños desarrollaron un variado programa de cantos y de recitados, intercalando en el cual, dirigieron oportunas palabras la Srta. Blanca E. Pons, y el Sr. Modesto Cenoz. Los niños fueron obsequiados con caramelos, y luego una comisión integrada por instructores, dirigió varios juegos de conjunto en la playa.

Navidad. — La fiesta de Navidad de las escuelas dominicales, tendrá lugar en el Templo el sábado 24 por la noche. El día domingo 25 será celebrado un culto con Santa Cena, tomando el coro parte activa en el mismo.

Viajeros. — De paso, nos visitaron los estudiantes de la Facultad de Teología de B. Aires, Daly R. Perrachon, en viaje hacia S. Gustavo, donde dirigirá aquella Iglesia durante los meses de verano; Norberto Berton, quien trabajará durante el verano en una casa cerealista establecida en Carmelo y en O. de Lavalle; Ricardo C. Ribeiro, quien terminó este año sus estudios teológicos en la Facultad y que durante el mes de diciembre trabajará entre los valdenses de Montevideo. En cuanto al joven Marcelo Dalmas se dedicará a los Valdenses de B. Aires, durante estas vacaciones. Por su parte, el estudiante de secundaria, becado por la Iglesia Valdense, Néstor Tourn, pasó con todo éxito sus exámenes de Ingreso y primer año de Liceo, habiendo emprendido viaje a su hogar en el Chaco, tomándose así un muy merecido descanso.

S. SALVADOR. — *Agradecimiento.* — La congregación agradece sentidamente al estudiante en teología, Sr. Néstor Rostan, quien estuvo al frente de la Iglesia durante los meses de ausencia del Pastor, y le desea abundantes bendiciones divinas en su nuevo campo de trabajo.

Confirmación. — En el culto efectuado en Dolores el domingo 4 del corriente, ratificaron su bautismo con la confesión pública de su fe personal los siguientes jóvenes: Berton Carmen, Berton Nelly, Bonjour Elya, Cairus Odiila, Fuentes Gladys, Gauthier Celia, Geymonat Berna, Guigou Blan-

ca, Picciano Irma, Rostan Alba Iris, Rostan Esther, Torrini Dora, Zurbrigk Lery, Gallo Raúl, Pontet Otmán, Rostan Néstor, Torrini Heraldo y Zurbrigk Héber.

Al encomendarlos a la misericordia divina, les recordamos la exhortación de San Pablo a Timoteo: "Ejercítate para la piedad" (1 Tim. 4:6).

Electores. — Queda abierta la inscripción para Miembro Elector de esta Iglesia, hasta el 30 del corriente. Las personas interesadas, que se hallan en las condiciones establecidas por los Estatutos, pueden presentar su solicitud a un miembro del Consistorio.

Horario de Cultos. — Hasta nuevo aviso, los cultos dominicales por la mañana darán comienzo a las 9 y 30 horas, y por la tarde a las 16 y 30 horas.

No descuidemos el deber de adorar a Dios en comunión con los hermanos. Ningún pasatiempo o distracción, aunque sanos en sí, han de hacernos pasar por alto nuestros deberes religiosos.

Enfermos. — Sigue enfermo de reumatismo el Sr. Raúl Gronrós. Si bien ese hermano tiene dificultad para moverse y sufre mucho, sin embargo está lleno de confianza y sumisión, dando así muestras de la vitalidad de su fe. Fué operada con éxito, en una rodilla, la Srta. Cecilia Rostan. Estuvo algo atrasado en su salud el joven Onelio Rostan; ya sigue mejor. Se halla delicada de salud la Sra. Edita Gauthier de Ramo, de Magallanes. Se halla completamente restablecida la niña de los esposos Charbonnier-Vranich, operada unas semanas atrás. Sigue algo delicada de salud la Sra. María Gonnet de Tourn, de Paso Ramos. Dios fortalezca y consuele a todos los que sufren.

C. MIGUELETE. — *Enlace.* — El 5 del mes

ppdo., fué bendecido en el Templo de esta localidad, el casamiento del joven *Eduardo Félix* con la Srta. *Rosalía Tornielli*. Deseamos que Dios bendiga a este nuevo hogar.

Examen de catecúmenos. — El 14 del mes ppdo. fueron aprobados los siguientes alumnos: de primer año: Isledes Travers, Dalmis Lautaret, Ethel, María e Ismael Pastre, Orley y Nilia Janavel, Onelia Malan, Nilda Constantin, William y Raúl Bastie, Renée Blanca Roland, Vilma Artus, Cliver Trado A. Pilon, Horacio y Aurora Arduin.

vers, Euclides Janavel, Orestes Pastre, Ledo A. Pilon, Horacio y Aurora Arduin.

Bautismos. — El domingo 27, fueron bautizados los siguientes niños: Doris Gladys, de Juan Rostagnol y Dorila Jourdan; Ovidio Eduardo, de Delmo Artus y María Elena Lautaret; Raquel Melba, de Roberto Arduin y Elida Artus; Sergio Miguel, de Raúl Roland y Ediles Travers; y Martha Lilia, de Hugo Jourdan y Lilia Artus.

Enfermos. — Estuvieron algo enfermas las Sras. Victoria P. de Roland, Susana C. de Talmon y Catalina G. de Lautaret. Estuvo enfermo el joven Héctor Artus, estando ya restablecido.

Corresponsal.

(Agradecemos a la nueva corresponsal de C. Miguelete, Srta. Nelly Artus, augurándole una larga y eficaz actuación en este importante cargo). — *Redacción.*

C. COSMOPOLITA y ANEXOS. — Durante su estada primaveral en la Iglesia de Alferez, el Pastor Ganz fué reemplazado en Cosmopolita, por el Pastor Ernesto Tron, quien se hizo cargo del culto del domingo 27 de noviembre ppdo. El domingo 4 del corriente, presidió el culto en Cosmopolita el Sr. Ricardo Baridon; en Artilleros se hizo car-

Hogar de Estudiantes del Movimiento Estudiantil Cristiano del Uruguay

Alojamiento durante los meses de enero y febrero: costo por día: \$ 4.—

ESTUDIANTES: precio especial

URUGUAY 1922

MONTEVIDEO

Teléfono 4.91.33

COMISION DIRECTIVA DEL HOGAR DEL M. E. C.:

Sra. Juana Armand Ugon de Lageard; Srta. Eiva Benech; Srta. Carmen Hernández Penela; Pastor Carlos T. Gattinoni; Dr. Arturo Sánchez Palacios; Sr. Alberto

Segundo; Sr. Ismael Foladori

**ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN**

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

go del culto el Anciano, Sr. M. Alberto Baridon.

Con motivo de la visita a C. Valdense del Embajador de la República italiana, marqués Alfonso Tócoli di San Possidonio, el Pastor Ganz tuvo que trasladarse a esa en su calidad de Presidente de la Comisión Valdense de Colonización. Se hizo pues cargo de los cultos en Barker y en Minuano, el domingo 11 del corriente, el Estudiante en Teología, Néstor Rostan.

Agradecemos a todos estos hermanos su cooperación y sus mensajes.

—El 17 de noviembre rindieron examen de catecismo en Artilleros, los jóvenes siguientes: De primer año: Doris Rostan, Valdesina Charbonnier, Aidée Ponce, Elena Rigo Rihgi, Elba Rostagnol, Olga Rivoir y Reinaldo Schenck. De segundo año: Eduardo Rivoir, Danilo Geymonat, Nelsy Gonnet, Blanca Ponce, Almanzor Planchon, Nelly Rivoir, Arnoldo Erena y Delia Plene. De tercer año: Oscar Hugo Gonnet, Rubén Planchon, Hilton Rostagnol, Doris Rostagnol, Dante Ponce y Gladys Planchon.

—El 18 de noviembre se realizó el examen en J. L. Laeaze para los catecúmenos: De primer año: Rubén Rivoir y Mirtha Alcaire. De segundo año: Hilda Gladys Costabel, Ruth Müller y Delba Chauvie. De tercer año: Blanca Briosso, Heber Schenck y Gloria Chauvie.

A R G E N T I N A

C. IRIS. — *Confirmación.* — El domingo 20 de noviembre, en J. Aráuz, en solemne Culto, fueron confirmados 44 jóvenes. Fue éste el número mayor de miembros que ingresara en un solo año. Todos habían completado, por primera vez, tres años de estudios. El Templo de J. Aráuz resultó muy pequeño para contener al numeroso público que deseaba participar del acto; más de cien personas debieron permanecer fuera del mismo. El coro local entonó un himno apropiado para el acto. Confiamos que este hermoso grupo de jóvenes permanezca fiel a las promesas hechas y signifiquen una renovación de fuerzas y de fe para la Iglesia local. Damos a continuación la nómina de los jóvenes recibidos como miembros de Iglesia:

Angélica Arduin, Nelly Berton, Nilda Bonjour, Nora Caffarel, Jorgelina Dalmas, Ivela Goss, Elma Jensen, Esilda Livio, Gladys Malan, Doris Negrin, Nelva Negrin, Odelsia Negrin, Elba Negrin, Ofelia Rochon, Ibelda Rostan, Elda Rostan, Edith Rostan, Nirba Santa Coloma, Emilse Santa Coloma, Aurora Snider, Elba Snider, Nidia Talmon, Irene Tourn, Nilda Tucat, Matilde Zickert, Vildo Artus, Eymeris Baridon, Delmir Baridon, Mario Bertin, Juan Dalmas, Conrado Dalmas, Adel Davit, Juvencio Durand, Nelson Durand, Abel Forneron, Aldo Gonnet,

Regale Libros Evangélicos

Libros de Inspiración

CRISTO Y EL SUFRIMIENTO HUMANO, E. Stanley Jones	\$ 1.40 m/u.
UN HOMBRE COMUN FRENTE A LA CRUZ, L. D. Weatherhead	" 1.80 "
LUCES SOBRE EL SENDERO, J. F. Hueguel	" 1.60 "
VIDA EN ABUNDANCIA, por E. Stanley Jones	" 2.60 "
EL SENTIDO DE NUESTRA HERENCIA ESPIRITUAL, C. W. Turner	" 1.20 "
YO SE QUIEN SOY, Jorge P. Howard	" 1.20 "
VIAJANDO HACIA EL ORIENTE, W. T. Millham	" 1.60 "
DEL FANGO A LAS ESTRELLAS, Sante U. Barbieri, C. \$ 2.40	" 1.80 "
LAS BIENAVENTURANZAS, y otros poemas, I. G. V. de Rodríguez	" 1.— "
ESE DIVINO TESORO..., Sara P. de Molina	" 1.20 "
PAGINAS DE UNA VIDA, Alfredo J. Capó	" 0.80 "
EL REINO DE LOS CIELOS, M. E. Martínez, T. \$ 1.60	" 1.— "
SABIDURIA DESTILADA DEL ANTIGUO ORIENTE, (Los Proverbios)	" 1.40 "

Novelas

COSECHA ESPAÑOLA, por Wirtz-Pearce	" 1.40 "
EN SUS PASOS, por C. M. Sheldon	" 1.60 "
ASI EN LA TIERRA COMO EN EL CIELO, J. González Carrasco	" 1.60 "
NI SEÑORES NI ESCLAVOS, Sante U. Barbieri	" 0.80 "
SOBRE ALAS DE AGUILAS, A. E. Southon	" 1.60 "

Biografías

JUAN WESLEY, Basil Miller	" 1.40 "
MORRIS, Una vida consagrada a la niñez, por I. A. Vago	" 1.— "
CATARINA NEEL DALE, J. G. Dale	" 1.40 "
JUAN CALVINO, C. H. Irwin	" 1.40 "
MARTIN LUTERO, J. Fliedner	" 1.40 "
DE MI INFANCIA Y JUVENTUD, A. Schweitzer	" 0.80 "
JOSEFINA BUTLER, J. M. Combremont	" 1.— "
SAN AGUSTIN, LUTERO y PASCAL, P. Maury	" 1.60 "
TOYOHICO KAGAWA, W. Axling	" 1.40 "
UN APOSTOL DEL PLATA, (Vida de J. F. Thomson), J. C. Varetto. T. 2	" 1.20 "

Libros para Niños

HORAS ROSADAS, Julio Barreiro	" 0.80 "
COMO UN HOMBRE CAMBIO EL MUNDO, F. Q. Blanchard. C. 1.20	" 0.80 "
OH MARAVILLA!, A. Munkres	" 1.60 "
JUNTOS EN SU PRESENCIA, G. W. McGavran	" 1.40 "
VENCIDO POR EL AMOR y otros cuentos, A. K. de Wirth. C. 1.40	" 1.— "
NESTO, SOFIA Y PET C. 0.80	" 0.50 "
LA HISTORIA DE JESUS (Cuentos Bíblicos), K. L. Duttón	" 1.60 "

DISPONEMOS DE UN AMPLIO Y HERMOSO SURTIDO DE TARJETAS DE NAVIDAD

VISITE NUESTRO LOCAL

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CONSTITUYENTE 1460

UTE. 4-94-94

MONTEVIDEO

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

Celestino Labourie, Delsi Martínez, Adolfo Mazza, Hildo Menéndez, Nair Negrin, Selvio Negrin, Esteban Rostan y Saverio Subotich.

Nueva Liga Femenina. — En El Triángulo, el domingo 13 de noviembre ppdo., se constituyó una Liga Femenina con unas 30 soeias. Es ésta la cuarta entidad femenina que ha surgido en C. Iris. Deseamos a esta nueva Liga una bendecida labor en el seno de la Iglesia.

Asambleas Anuales. — Las U. Juveniles, así como las L. Femeninas, han celebrado sus respectivas Asambleas Anuales, renovando sus autoridades y dando cuenta de sus actividades. Todas estas entidades han dado muestras de actividades amplias e intensas.

Concentraciones de E. Dominicales. — El domingo 4 de diciembre se llevó a cabo la Concentración Anual de las E. Dominicales en la Quinta de doña Margarita D. Vda. Bonjour. El Culto tuvo lugar a la mañana y el programa de las E. Dominicales a las 16 horas. A pesar del tiempo desfavorable (tormentas y amenazas de lluvia), fué posible reunir un buen número de familias de la congregación, aún de lugares distantes. La ofrenda a favor del Hogar para Ancianos sobrepasó los \$ 140.00. Agradecemos una vez más a doña Margarita Bonjour, su generosa hospitalidad.

Ayuda a evangélicos españoles. — La

Iglesia está cooperando con la campaña iniciada por la Confederación de Iglesias EE. del Río de la Plata a favor de los hermanos españoles. Una comisión nombrada al efecto, está reuniendo fondos entre nuestras familias.

Programas de Navidad. — Dos Cultos de Navidad: el 24 en G. S. Martín y el 25 en J. Aráuz y tres Veladas: El Triángulo, 24, V. Iris, 25 y J. Aráuz el 6 de enero; tal es lo que se ha planeado para los distintos grupos de la Iglesia.

Enfermos. — Después de varios meses de ausencia y de permanecer hospitalizada en B. Aires, ha regresado muy mejorada en su salud la Srta. Dora Pontet. Manifiesta su gratitud a todos cuantos la han visitado durante su enfermedad. Nos gozamos de su regreso. También regresó de B. Aires, donde fué trasladada para su atención médica, la Srta. Ada Beux. Nos alegramos de verla restablecida. La Sra. Margarita Berger Vda. Bonjour, fué sometida a una delicada intervención quirúrgica en B. Blanca. Lentamente va recobrando su salud. La Sra. Adela Bertin de Negrin, ha regresado de B. Blanca, donde se había trasladado para atención médica. Se va reponiendo lentamente de su malestar de la vista. Después de varios días de enfermedad, goza nuevamente de salud la niña Delta Bertin. Estuvo algunos días guardando cama el niño Mario Talmon; actualmente está restablecido. Acompañado de sus padres, regresó de B. Aires, el niño Silvio Malan, quien fué sometido a una delicada intervención quirúrgica. Rápidamente se ha recobrado.

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".



Olga Susana Geymonat Cairus
15-4-1939 — 13-9-1949

J. L. LACAZE. — El día 5 del corriente, fueron llevados a su última morada los despojos mortales de la niña *Nélida Beatriz Costabel*, de 14 meses de edad. Renovamos a los padres, Sr. Martín Costabel y Sra. Sofía Zurbrigk de Costabel, nuestra profunda simpatía cristiana. No es la primera vez que estos hermanos pierden hijos de tierna edad, queremos por lo tanto comprender su dolor y asegurarles que pensamos en ellos y oramos por ellos al Padre de toda bendición.

Estando ausente el Pastor de Cosmopolita, el sepelio fué presidido por el Pastor Carlos Negrin, de C. Valdense, al que agradecemos su cordial cooperación.

SUSCRIPCIONES

Uruguay, un año \$ 3.— o/u.
Argentina, un año \$ 8.— m/n.
Extranjero, un año \$ 5.— o/u.
Pastores 1/2 tarifa.

CAMBIOS DE DIRECCION

Uruguay \$ 0.50 o/u.
Argentina \$ 1.— m/n.

AVISOS ECONOMICOS

Uruguay \$ 3.— o/u.
Argentina \$ 8.— m/n.

AVISOS COMERCIALES

Uruguay, \$ 2.50, por cm., por columna.
Argentina precios convencionales.

AGRADECIMIENTOS

Uruguay \$ 1.— o/u.
Argentina \$ 2.50 m/n.

CLISES

Tamaño, cm., 4 1/2 x 6
Uruguay \$ 4.— o/u.
Argentina \$ 10.— m/n.

Otros tamaños, precios convencionales.
Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Pago de dividendos

Avisamos a los señores accionistas que a partir de la fecha, pueden cobrar en las oficinas de nuestra Institución, los dividendos correspondientes al tercer ejercicio, aprobados en la Asamblea General de Accionistas realizada el 12 de noviembre de 1949.

Deben presentar los títulos correspondientes, o en su defecto, los recibos provisorios entregados en oportunidad para canje de los títulos definitivos.

Estación Tarariras

Depto. de Colonia

Horario: Lunes a Viernes de 8 a 12 horas

Sábados de 9 a 11 horas

9625TF

05-27-04 32180

633
XL

